

揭开争办奥运会的内幕

主编 蒋丰 副主编 杨泉福 边国立

今日中国出版社

奥林匹克中的政治角逐
奥林匹克中的政治角逐
奥林匹克中的政治角逐
奥林匹克中的政治角逐
奥林匹克中的政治角逐
奥林匹克中的政治角逐

日本文化丛书

主 编 蒋 丰

副主编 杨泉福 边国立

揭开争办奥运会的内幕 ——奥林匹克中的政治角逐

〔日〕 池井 优 著

今日中国出版社

中国·北京·一九九三年

(京) 新登字 132 号

责任编辑：边国立
封面设计：郭存善

揭开争办奥运会的内幕

主编：蒋一苇

*

今日中国出版社出版

(中国北京百万庄路 24 号 邮编：100037)

新华书店总店北京发行所发行

通州印刷厂印刷

787×1092 毫米 1/32 开本 5 印张 字数：120 千字

印数：1—5 000 册

ISBN7 5072-0868-0/G · 276

定价：5.00 元

内容举要

奥林匹克被人们称为“和平的祭典”，但其申办、争办及举办过程中从来不曾平和过，岂只是不平和，有时简直是满眼惊涛骇浪，令人惊心动魄——本书所披露的，就是现代奥运及围绕奥运的历史进程中所发生的一些鲜为人知的重大社会事件、国际事件、政治事件和历史事件——许多人物，许多细节，许多疑点，许多答案，作品都以极翔实极生动极深刻的笔调一一展现在你的面前。

中国第一次申办奥运会就雄心勃勃，目光炯炯。那么，在“第一次申办”中如何借他民族之精魂，为我民族之所用？各国申办奥运会的成功之道和失败之途在哪里？与申办奥运会息息相关的各种政治因素·社会因素有哪些？各国申办和各国之间争办奥运会有哪些内因·内情和内幕？

无论中国申办奥运会成功与否，本书都能将你引领到一个从未涉足的精神天地，你徜徉其间，会饱览无尽的画面，无比的神秘，无限的风光。

日本著名外交史学家池井 优的这部最新著作，是日本当今的一本最新热销书，第一次在中国大陆出版发行。

前　　言

奥林匹克是个满是梦幻谎言神奇满是魔力的世界。

对于参赛选手来说，在奥林匹克运动会上取得胜利和金牌，其价值和意义远远大于打破世界记录本身。因为那不但意味着当即为世人所瞩目，在新闻界出尽风头占尽风光，而且回国后还会被当作凯旋的英雄受到热烈的欢迎。有时连运动员的领队、教练甚至其母校都会成为万众和社会注目的焦点而倍受青睐。

奥林匹克对于一个国家也有着重大的意义，主办地、主办国可以通过奥林匹克向国外进行广泛的宣传。而且获得奖牌的数量常常是一个国家国力的反映。所以，每一个国家的领导人都很注重通过奥运会来宣传自己的国家和国家形象，并以国家为后盾，全力培养成绩最优异的选手，然后送他们参加四年一度的奥运大典。同时，本国的国民在运动员拼搏精神的感召下亦能增强民族自尊心和民族自强力。

因而从某种意义上可以这样说：选手、领队，乃至整个地区整个国家都参与了奥运会。正因为如此，奥运会常被一些国家和一些政治领袖人物作为政治工具加以利用。

奥运会被当作政治和外交工具进行利用的最典型的例子是1980年于莫斯科举行的第22届奥林匹克运动会。因为美国的抵制，日本、西德等6国也相继宣布抵制了该届奥运会。

对一个政治学尤其是外交史学的研究者来说，莫斯科奥运

会时所发生的诸如美国、日本等国抵制奥运会事件，是一个饶有兴趣的研究课题。

奥运会包括了民族主义问题、人种问题、国家分裂问题、暴力问题、国家振兴等国际社会和国际政治上的一切问题。因而，不妨从政治的角度对奥运会的历史作一番回顾和探讨。

为了方便读者的理解，本书所提及的事例，大都是诸如莫斯科奥运会等受政治影响较大的事件，并且把重点放在夏季奥林匹克运动会上。这是因为夏季奥运会受政治的左右更大一些。因故流产的1936年“人民奥运会”，被称为“东洋奥运会”的远东运动会及东京最后放弃承办的1940年东京奥运会也被收作为例子。

经森用贞夫教授的介绍，我得以借阅了日本体育大学图书馆的各种资料和文献，并充分利用了这些资料和文献。书中所用的照片是在读卖新闻社的星野敦志先生的协助下，使用了福特·岸本先生及读卖新闻社珍藏的照片。另外，我的旧友摄影家栗原达夫先生也为我提供了很多珍藏的照片。郡山淳子、搞富子为我誊写了书稿。

在《棒球与日本人》出版之后又得以在“丸善图书”出版社出版本书，完全应归功于该社的小林秀一先生。最后，能于奥林匹克运动会的举办年向读者奉献此书，我更是感到格外的高兴。

池井 优
一九九二年五月

目 录

- 第一章 近代奥林匹克的开端 (1)
 第一届雅典那奥运会 第二届巴黎奥运会
 第三届圣路易斯奥运会 第四届伦
敦奥运会
- 第二章 日本首次参加奥运会 (6)
 对嘉纳的动员及大日本体育协会 奥运
会预选赛 奥运会参赛选手的选定与出
发 出发前的准备 开幕式・日本惨败
- 第三章 东洋奥林匹克及“满州”国参赛
问题 (20)
- 第四章 “前畠，加油！……”——柏林奥运会的
光与影 (28)
 日本的对策 新闻界的报道

第五章 幻灭的巴塞罗那人民奥运会 (37)

第六章 “民族盛典”与列妮·芬修达尔 ... (40)
民族英雄孙基祯 被涂抹掉的太阳旗

第七章 “建国二千六百周年”——幻灭的东京
奥运会 (54)
走向东京奥林匹克 · 说服罗马 · 东京奥
运会的最终流产

第八章 没有日本参加的伦敦奥运会 (68)

第九章 东京奥运会——二十四年的宿愿 · 盛大的
开幕式 (74)
东京奥申委遂愿 华丽的奥林匹克背后
辛金丹的悲剧

第十章 人种问题、暴力与奥运 (87)
领奖台上的抗议——墨西哥奥运会 南
非种族隔离政策的对策 派遣调查团
新西兰B队远征南非 阿拉伯游击队的
闯入——慕尼黑奥运会的悲剧

第十一章	分裂国家和奥林匹克	.....	(96)
	德国	中国	
第十二章	最省钱的对美援助——抵制莫斯科 奥运会	.....	(103)
	于举办地莫斯科	阿富汗事件	美国的号召及日本的对策
	日本的新闻评论	抵制有效果吗	
第十三章	名古屋为何失败？——1988年汉城 奥运会	.....	(120)
	自信的名古屋	拼命的汉城	开幕式前夕
	燃烧于汉城的奥运圣火		
参考书目	.....		(133)
奥林匹克年表	.....		(137)
主编絮语	.....		(146)

第一章 近代奥林匹克的开端

第一届雅典那奥运会

“现在我宣布第一届奥林匹克运动会开始！”在隆隆的礼炮声和白鸽飞舞之中，希腊国王高声宣告了近代奥运会的开始。

1896年4月6日，是个值得纪念的日子。第一届奥林匹克运动会于古代奥林匹克的发祥地希腊雅典那召开了。尽管参赛国只有13个，参赛选手总共才311人，其规模之小令现代人难以置信，但是对为奥林匹克运动的复兴奋斗终身的顾拜旦来说却是实现了他多年的宿愿。

法兰西男爵顾拜旦于雅典那奥运会举行的四年前，就提议要赋予奥林匹克运动会以新的生命和新的内容。顾拜旦出身于功名显赫的军人家庭，他认为对于因连年战乱而疲惫不堪的祖国特别是对于重振一代青少年的雄心壮志来说，体育运动具有非常重要的意义。后来，顾拜旦来到了英国，目睹了在伊东、哈罗等公共学校里以橄榄球为主的体育运动对教育英国的青少年所起到的巨大作用。于是，他开始考虑能否通过体育运动来推进包括法国在内的世界青少年之间的相互理解和友好交流。1892年11月，巴黎索尔本努大学举行了法国体育竞技联盟成立5周年庆祝大会。会上，顾拜旦致词表示祝贺并提出了重振奥林匹克运动的构想。这个构想马上得到了英国国际竞技联合会委员哈道德以及远隔重洋的美国普林斯顿大学教授斯劳恩等人的支持。为了筹办“振兴奥林匹克运动”会议，于1894年巴黎万国博览会开幕之际，由顾拜旦、哈道德、斯劳恩等组成的3人委员会开始

着手准备。最后，除法、英、美外，还有希腊、俄罗斯、比利时、意大利、西班牙等国的 47 个团体共 79 名代表出席了“振兴奥林匹克”会议，会议通过决议一致同意要重振奥林匹克运动。

为了筹备第一届奥运大会，顾拜旦飞赴希腊并了解到希腊的经济正面临极端困难的境地，它既要偿还债权国的借款，又要投资巨额用以修建沙罗尼加铁路，再加上政府、政党、王室之间在政治上的明争暗斗，雅典那运动大会能否举行不得而知。但顾拜旦没有放弃举行雅典那奥运会的信念，他再次访问希腊。最后他争取到了国王格奥鲁古、新任首相德阿尼斯的支持，而且正式成立了以皇太子根斯坦丁为主任委员的奥运会筹委会，并用希腊富商的捐款改建了古代奥林匹克竞技场，使之成为一个能容纳 5 万观众，拥有大理石观众座席的雄伟体育场。这样终于使第一届奥运会得以成功举行。

美国包揽了田径项目的 6 项冠军，匈牙利夺得了游泳比赛中的两项冠军。本届大会最引人注目的是马拉松比赛。根据希腊的古老传说，本次马拉松比赛的路程是由斯拉顿至雅典那，超过了 40 公里，并且路面崎岖不平。最后首先返回运动场的是希腊的斯比利顿、路易斯。当时满场观众狂呼不已，在贵宾席中观战的两位王子也按捺不住喜悦，纵身跃到跑道上，陪路易斯跑完了最后的 200 米。比赛结束后由格奥鲁古皇帝向各项目的优胜者颁发了银杯和橄榄枝。

因为马拉松比赛的胜利，以皇帝为首的希腊人沉浸于欢乐之中，并提出“永远在希腊举办奥林匹克”的要求。其理由为希腊是古代奥林匹克的发祥地，而且拥有用巨额投资修建的运动场。另一个理由是希腊地处欧洲中央，有交通之便等等。第一届雅典那奥运大会虽然于希腊引起了极大的反响，不过其竞技水平却

很低，运动会上所进行的 9 个项目的比赛竟无任何一项打破世界记录。而且希腊以外的国家的新闻界也没有给予相应的注意和报道。

顾拜旦认为为了使奥林匹克运动更符合现代人的要求，为了使奥林匹克运动具有不分人种差别的国际性和广泛性，就必须轮流在全世界各地举行奥林匹克运动会。于是他提议于每两届奥运会的中间一年在雅典那举行一次雅典那大会，就此与希腊达成了妥协。这样，就在顾拜旦的祖国——法国首都巴黎举行了第二届奥林匹克运动会。

第二届巴黎奥运会

顾拜旦考虑要和体育博览会同时举行奥林匹克运动会。他想举办一次不包括饮食店、不包括娱乐设施、不包括其它一切的纯粹意义上的体育盛典和体育博览会。然而法国政府却认为只有体育博览会未免不太充分，于是又把体育博览会扩大为万国博览会。而且把巴黎奥林匹克运动会算作其中的一项活动内容。这样，巴黎奥林匹克运动会的竞技日程从 1900 年 5 月 20 日开始一直延续到了 10 月 28 日，长达 5 个多月，这样，奥运会便只是成为“万国博览会附属国际体育比赛”。各比赛项目按各自的日程进行比赛，所以没有举行全体人员参加的开幕式和闭幕式。另外，美国、英国等国的基督教信徒拒绝参加于礼拜日进行的任何比赛。例如 7 月 15 日（星期日），许多选手就没有参加该日的铁饼、撑杆跳高的决赛。

由于有实力向鼎的选手没有参赛，所以出现了一些令人哭笑不得的趣事。仅仅一位选手参加撑杆跳高便摘取了该项比赛的桂冠。这次大会与顾拜旦理想中的奥林匹克大会相去甚远。

第三届圣路易斯奥运会

第三届奥运会于大西洋彼岸、被称为美国大陆西部大门的圣路易斯举行。因为普林斯顿大学教授斯劳恩一直给予了顾拜旦以大力支持，并且美国派队参加了雅典那和巴黎两次奥运会取得了令人瞩目的成绩，再加上人们认为美国将引导世界体育的新潮流等等，各种因素综合起来，促成了第三届奥运会在圣路易斯举行。

当时，芝加哥和圣路易斯都希望举办奥运会。但出于财政方面的考虑，最终决定由圣路易斯举办。然而，这次奥运会与巴黎奥运会一样被当作博览会的附属品。顾拜旦对此极为不满，甚至在大会期间他不曾露面。

尽管参加国共有 22 个，但其中希腊选手有一半是侨居于美国的，德国、匈牙利、挪威只分别派出 20 名、11 名、7 名选手，而这已算是很多了。法国、英国则没有派队参加，远途交通不便成了最大的障碍。但是从技术角度来看，欧洲各国了解了运动组织、运动训练、运动场标准、运动器具等等，这于当时还是非常有益的。

第四届伦敦奥运会

1904 年，奥委会决定第四届奥运会在意大利的罗马举行，但意大利政府和意大利奥委会因比赛场地、经费等问题产生了很多分歧。故最终意大利向国际奥委会提出了不承办奥运会的请求。伦敦则趁机获得了举办权。1908 年恰好伦敦将举办英法博览会。在博览会的协助下，第四届奥运会顺利举行了。爱德华七世、阿拉基桑德拉皇后出席了 7 月 13 日的开幕式。主办国英国斗志昂扬，尤其想在田径场上与美国进行一番较量。参加 400 米决赛的，除一人是英国选手外，其余 3 人都为美国选手。英国选手豪森威尔于半决赛中以 48 秒 4 的成绩打破了奥运会记录

并进入决赛，所以观众对他寄予极大的希望。当选手们跑到第四个弯道时，豪森威尔曾试图超过美国选手，尽管美国选手有阻挡犯规的嫌疑，结果美国选手仍然夺得了第一名。在观众们的起哄下，裁判员经过重新审议，宣布比赛结果无效，并宣布将于大会最后一天重新比赛。美国选手对此大为不满，最后拒绝重新参赛。结果豪森威尔一人跑完了“重新比赛”的全程，获得了颇有争议的一块金牌。针对这种情况，圣保罗教堂的主教贝尔锡伯尼对前来作礼拜的选手告诫道：“奥运会重要的不是取胜而是参与。”后来顾拜旦在演讲时引用了这句话。现在，此话已经成为表达奥运宗旨的名言了。

第一至第四届奥运会无非是欧美的奥运会而已，但从第五届开始其影响就扩展到全世界。日本首次参加了第五届奥运会。

第二章 日本首次参赛

对嘉纳的动员及大日本体育协会

明治 42 年(1909 年——译者注),驻日法国大使欧格斯、捷拉尔突然约见东京高等师范学校(现筑波大学)校长嘉纳治五郎。会见时,大使谈到了其好友顾拜旦从法国的来信。信中提及顾拜旦已经组织起奥林匹克委员会并成功地举办了 4 届奥运会。但奥委会委员除欧美各国成员外,没有一位是东亚国家的。所以希望大使推荐一位合适人选共同推进奥林匹克事业。大使曾向外务省各方面有关人士征求意见,最后决定推荐嘉纳先生为奥委会委员。

嘉纳非常赞赏捷拉尔大使的观点,并决定通过体育加强国际间的交流,同时通过体育运动增强国民体质,振奋国民精神。大使这样评价嘉纳先生:“嘉纳先生是有名望的‘讲道馆道场’的创始者,又是东京高等师范学校校长,德高望重,很受人们爱戴。尤其是嘉纳先生对体育运动有独特的见解,他曾于明治 35 年(1902 年——译者注)在学校实施长跑比赛规则,用以提高师范学校的体育水平。另外,每年夏天于千叶县的房总举行游泳比赛。因而嘉纳先生既是体育运动的理解者又是体育运动的实践者”。

嘉纳出生于 1860 年,在东京大学就读期间曾练习柔术以图改善虚弱的体质。东大毕业后他被任命为学习院讲师,教授英语和经济学。在从事学问研究的同时,嘉纳租借寺院一角开设了“嘉纳私塾”,于空闲时间指导学生练习柔术,这就是“讲道馆”的

前身。1888年嘉纳参加了警视厅武术比赛大会，并以绝对优势战胜了警视厅“户田柔术”流派的选手。此举大大增强了嘉纳的信心使其最终开设了“新道场”。“新道场”以“脱离旧柔术，创造新技术”为宗旨，宣布成立“日本讲道馆柔道”。此举宣告了柔道的诞生。嘉纳曾出国周游，后回归故里，并连任熊本第五高等中学（旧称五高）、东京第一高等中学（旧称一高）校长，于1893年就任东京高等师范学校校长。嘉纳不只精通柔道，而且深谙外国体育。捷拉尔大使推荐嘉纳为奥委会委员当是众望所归。

嘉纳愉快地接受了大使的推荐，并于同年秋天正式当选为国际奥林匹克委员会（IOC）委员，这也是日本人首次当选为奥委会委员。后来嘉纳接到国际奥委会的邀请信，信中希望日本派队参加1912年于瑞典首都斯德哥尔摩举行的第五届世界奥林匹克运动会。IOC会长顾拜旦同时提出要求，希望日本能够尽快成立自己的国家奥委会，因为参加奥运会的前提条件是参赛国必须设有国家奥委会。当时瑞典驻日公使萨林也极力邀请日本参加于斯德哥尔摩举行的奥运大会，从此，嘉纳为如何成立选拔日本选手的国家奥运体育组织等问题费尽了心机。尽管他向当时的文部省请求援助，但因为国民体育运动还未普及，以及文部省行政体制上的问题，嘉纳的努力终于没有奏效。接着他又向于明治34年（1901年——译者注）成立的以普及体育和培养体育教师为目的的日本体育会提出申请，但体育会又以“本会的目的在于培养优秀的体操教师，选拔奥运会参赛选手与本会宗旨相悖”为由婉拒了嘉纳的要求。此时此刻，嘉纳深感除了自设协会外已别无他法了。于是他又向热衷于体育运动的有关学校求援，并说服动员东京帝国大学总长浜尾新、早稻田大学校长高田早苗、庆应义塾塾长嫌田荣吉等人，以求成立新的体育运动组织。

终于,于明治 44 年(1911 年——译者注)春天,这些志趣相投的有关人士在一起聚会举行了第一次商谈,就以下一些问题进行了协商和探讨:

- ①如何普及和提高体育运动技能?
- ②是否派选手参加世界第五届奥林匹克运动会?

随着会谈的深入,出席会谈的有关人士不断增多,在美国专攻体育的大森兵藏也加入了这一行列。最后于明治 44 年 6 月成立了日本第一个全国性体育组织,该组织被命名为“大日本体育协会”。

大日本体育协会的规程中,与奥林匹克运动有关的规程举例如下:

- 一、本会名称为“大日本体育协会”。
- 二、本会以鼓励日本国民参加体育运动为宗旨。
- 三、本会由国内各学校体育部及社会有关体育团体组成。
- 四、本会派员参加国际奥林匹克运动会时代表日本国。
- 五、本会将于每年夏季举行游泳比赛,于秋季举行田径比赛。

对刚成立的体育协会来说,其当务之急是组织举办日本国“第五届国际奥运会预选赛”。自明治 44 年 9 月下旬起,协会开始向全国宣传“参加奥运会的意义”,又于 10 月 6 日召开了以东京各报记者为主的记者招待会,向记者们介绍了举行奥运会预选赛的宗旨。协会指出,这次预选赛的目的不仅仅是选拔参加奥运会的选手,更重要的是利用这个机会在日本普及体育意识,激励民众参加体育运动,打好参加世界体育运动大赛的基础。

此前的运动会都是于某一或某些校园内举行的。大日本体育协会为举办首次国际奥运会选拔赛,决定另外单独建造一座